



## Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) (حضرت شاہ عبدالقادر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

### سورة المطففين بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ

.1

خرابی ہے (ناپ تول میں) گھٹانے والوں کی۔

الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ

.2

وہ کہ جب ماپ لیں لوگوں سے، پورا بھر لیں۔

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوَّزْتُوهُمْ يُجْسِرُونَ

.3

اور جب ماپ دیں ان کو، یا تول دیں تو گھٹا کر دیں۔

أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ

.4

کیا خیال نہیں رکھتے وہ لوگ کہ ان کو اٹھنا ہے،

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ

.5

ایک بڑے دن میں،

.6

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

جس دن کھڑے رہیں لوگ راہ دیکھتے جہان کے صاحب (رب العالمین) کی۔

.7

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَارِ لَفِي سِجِّينٍ

کوئی نہیں! لکھا گنہگاروں کا پہنچا بندی (قید) خانہ میں۔

.8

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ

اور تجھ کو کیا خبر ہے کیسا بندی (قید) خانہ؟

.9

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ

ایک دفتر ہے لکھا ہوا۔

.10

وَيُلِّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی،

.11

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ

جو جھوٹ جانتے ہیں انصاف کا دن۔

.12

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ

اور اس کو جھٹلاتا وہی ہے، جو بڑھ چلنے (حد سے بڑھنے) والا گنہگار ہے۔

.13

إِذْ اتَّخَذَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالِ اسْطِيرِهِ الْأُولِينَ

جب سنائیے اس کو ہماری آیتیں، کہے نقلیں ہیں پہلوں کی۔

كَلَّا

کوئی (ہرگز) نہیں!

بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ

پر زنگ پکڑ گیا ہے ان کے دلوں پر، وہ جو کچھ کماتے تھے۔

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمْ حُجُّوا

کوئی نہیں (بیشک)! وہ اپنے رب (کے دیدار) سے اس دن روکے جائیں گے،

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ

پھر مقرر (بلاشبہ) وہ پہنچنے والے ہیں دوزخ میں۔

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

پھر کہیں گے، یہ ہے جس کو تم جھوٹ جانتے تھے۔

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلَيِّينَ

کوئی نہیں (ہرگز)! لکھا نیکوں کا ہے اوپر والوں (علیین) میں۔

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلِيُّونَ

اور تجھ کو کیا خبر ہے کیا ہیں اوپر والے؟

كِتَابٍ مَّرْقُومٍ

ایک دفتر ہے لکھا۔

.21

يَشْهَدُهُ الْمَقَرَّبُونَ

اس کو دیکھتے (نگہداشت کرتے) ہیں فرشتے نزدیک والے (مقرب)۔

.22

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ

بیشک نیک لوگ ہیں آرام میں۔

.23

عَلَى الْأَرْسَالِ يَنْظُرُونَ

تختوں پر بیٹھے دیکھتے۔

.24

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ

پہنچانے (دیکھے) تو ان کے منہ پر تازگی آرام کی۔

.25

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مِثْمُومٍ

ان کو پلائی جاتی ہے شراب مہر میں دھری (سر بہر)۔

.26

خِتْمُهُمْ سَكٌّ

جسکی مہر جمتی ہے مشک پر،

وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَفِسُونَ

اور اس پر چاہئے رغبت کریں رغبت کرنے والے۔

.27

وَمَزَاجُهُمْ مِنْ تَسْنِيمٍ

اور اس کی ملونی (آمیزش) اوپر سے پڑی (جنت کی نہر)۔

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ

ایک چشمہ، جس سے پیتے ہیں نزدیک والے (مقرب بندے)۔

إِنَّ الَّذِينَ أُجِرُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يَصْحَكُونَ

وہ جو گنہگار ہیں، وہ تھے ایمان والوں سے (پر) ہنستے۔

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ

اور جب ہونکتے (گزرتے) ان (کے) پاس آپس میں اشارے کرتے،

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ

اور جب پھر (لوٹ) کر جاتے اپنے گھر، پھر جاتے باتیں بناتے۔

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ

اور جب ان کو دیکھتے، کہتے، بیشک یہ لوگ بہک رہے (گمراہ) ہیں۔

وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ

اور ان کو بھیجا نہیں ان پر نگہبان۔

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَصْحَكُونَ

سو آج ایمان والے منکروں سے (پر) ہنستے ہیں۔

عَلَى الْأَعْرَابِ يَنْظُرُونَ

تختوں پر بیٹھے دیکھتے ہیں۔

هَلْ تُؤْتِبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

اب بدلہ پایا منکروں نے جیسا کرتے تھے۔

\*\*\*\*\*

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com

Email:

quran4u\_com@yahoo.com